



Pawan

<https://globerland.com/user/283254>

Город проживания:

Русский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Хинди - родной

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удалённый перевод

Подробное описание и стоимость услуг

service charges are USD 120 USD/ Per day. which are exclusive of other expenses like travel, accommodation and other logistic charges. These charges are to be discussed on case to case basis.

Стоимость услуг составляет 120 долларов США в день. В эту сумму не входят дополнительные расходы, такие как проезд, проживание и другие организационные расходы. Размер дополнительных расходов обсуждается и согласовывается отдельно в каждом конкретном случае.

Образование

Магистр сельскохозяйственных наук (M.Sc. in Agriculture)

Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы, Москва, Россия (1981–1988)

(M.Sc. (Agriculture) Patrice Lumumba Peoples' Friendship University, Moscow, Russia (1981–1988))

Бакалавр биологии (B.Sc. in Biology)

Колледж Махараджи, Университет Раджастхана, Джайпур, Индия (1978–1981)

(B.Sc. (Biology) Maharaja College, Rajasthan University, Jaipur (1978–1981))

Опыт работы

Professional Russian Language Translator and Business Interpreter with over 35 years of experience supporting Indian, Russian and CIS companies in international trade, industrial projects, business negotiations and technical communication.

Educated in Moscow and fluent in Russian, English and Hindi, I have spent my entire professional career working with Russian-speaking organizations in sectors including chemicals, metals, mining, oil & gas, engineering, industrial equipment and international trade.

My expertise extends beyond language translation to facilitate cross-cultural business communication, interpreting during commercial negotiations, translating technical and legal documents, and bridging communication between Indian and Russian business partners.

Профессиональный переводчик русского языка и бизнес-переводчик с более чем 35-летним опытом сопровождения индийских, российских компаний и компаний из стран СНГ в сфере международной торговли, промышленных проектов, деловых переговоров и технической коммуникации.

Получил образование в Москве, свободно владею русским, английским и хинди. На протяжении всей своей профессиональной карьеры работаю с русскоязычными организациями в таких отраслях, как химическая промышленность, металлургия, горнодобывающая и нефтегазовая отрасли, машиностроение, промышленное оборудование и международная торговля.

Моя компетенция не ограничивается языковым переводом. Я помогаю выстраивать эффективную межкультурную деловую коммуникацию, осуществляю устный перевод на коммерческих переговорах, перевожу техническую и юридическую документацию и помогаю преодолевать языковые и культурные барьеры между индийскими и российскими деловыми партнёрами.

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/283254>

